

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Band: 82 (1964)
Heft: 46

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

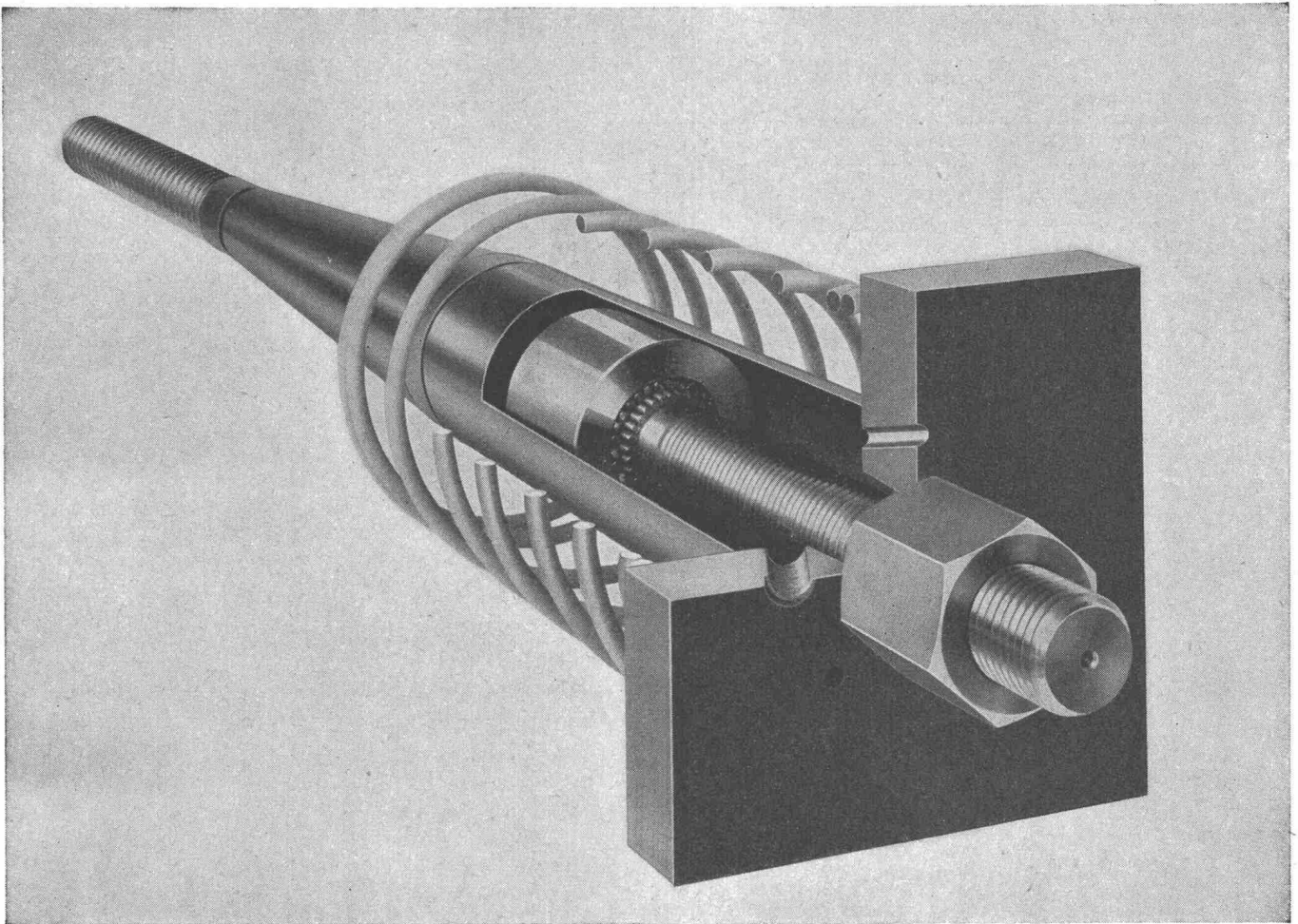
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 19.11.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



**Vorspannkabel System PZ
Anker bis 275 t
Spannanker Fächeranker
Felsanker mit
Funktionskontrolle**

**Element AG Technisches Büro Bern
Telefon 031 46 18 14 Postfach Transit**

NORMSTAHL

Kipptore

In- und ausländische Patente angemeldet

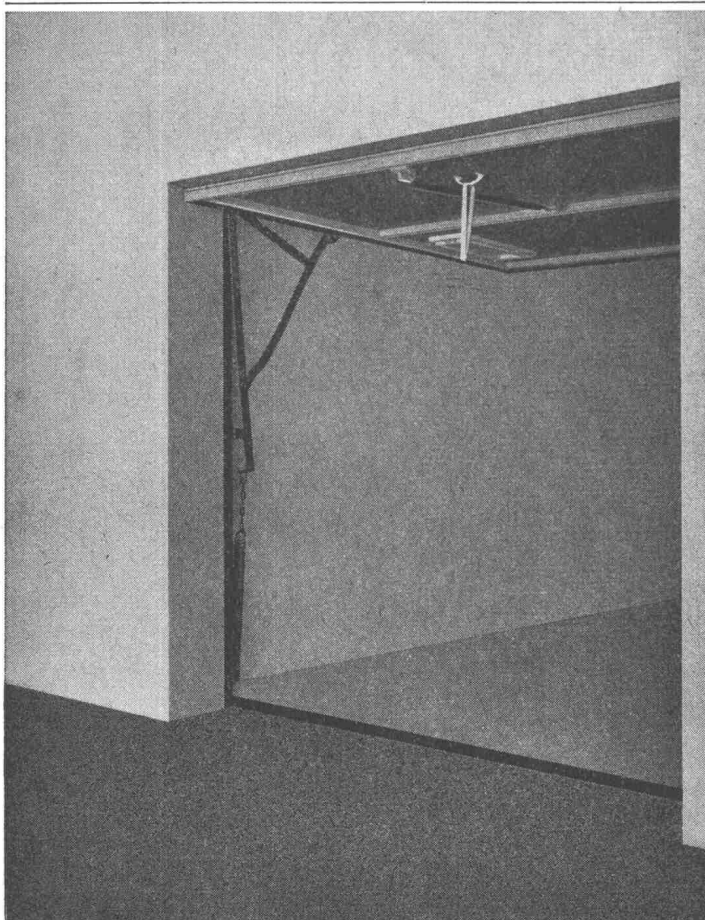
In Normgrössen kurzfristig lieferbar

Geräuschloser Lauf durch seitlichen Federzug

Keine Wand- und Deckenmontage der Laufschienen

Optimale Raumausnutzung

Torfüllungsarten:
Stahlblech grundiert.
Bakelisierte, witterungsbeständige
Keller Sperrholzplatten
Farbton Limba, Anstrich überflüssig.



Gewächshaus + Metallbau AG
8605 Gutenswil ZH
Telefon 051 86 42 63

Verkauf durch:

Geilinger & Co. Eisenbauwerkstätten
8401 Winterthur
Telefon 052 22 8 22

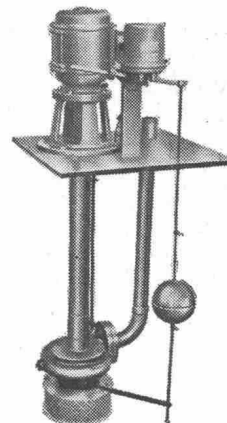
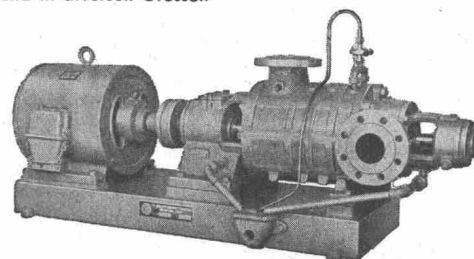
Rüeggesser AG, Fensterfabrik
8625 Gossau ZH
Telefon 051 78 60 72

E. Zatta 8051 Zürich
Kreuzwiesen 4 Telefon 051 41 91 43

W. Treichler 4000 Basel
Stöberstrasse 36 Telefon 061 39 90 14

Pumpen

für alle Zwecke
und in diversen Grössen



Fäkaliumpumpen
Abwasserpumpen
Umwälzpumpen
Zentrifugalpumpen
Nieder-, Mittel-,
Hochdruckpumpen
Selbstansaugende
Pumpen für alle Zwecke
Säurepumpen
Kühlmittelpumpen
für Werkzeugmaschinen
autom. Heisswasserpumpen
Rührwerke

Gute Schweizer Ware,
hergestellt in den
Werkstätten der Firma

FR. BIERI'S SÖHNE

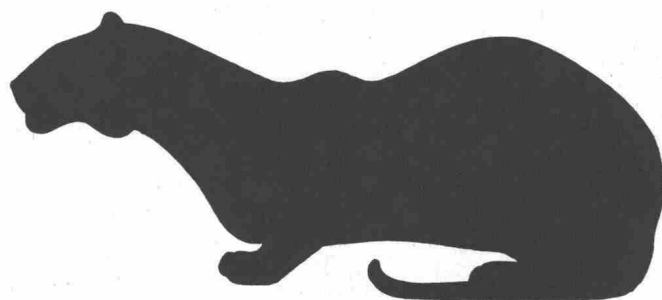
MÜNSINGEN 2

PUMPENBAU

Telefon (031) 68 10 84

Vertreter für die Westschweiz:

Bureau Technique A. Coutau — C. Martin
15, rue des Eaux-Vives, Genève, Tel. (022) 36 79 20



**Fusswarm, elastisch,
zäh, wärmeisolierend:
Euböolith**

Euböolith-Werke AG Olten

Filialen in
Basel, Bern, St. Gallen, Genf,
Zürich



Haben Sie Förderbandprobleme!

Unser Verkaufsprogramm:

- LIMBEROLLER, die flexible Transportbandrolle aus Neopren
- Trag- und Rücklaufrollen aus Stahl
- Spann- und Antriebstrommeln
- Trommel- und Getriebemotoren
- Getriebe und Kupplungen
- Gummitransportgurten

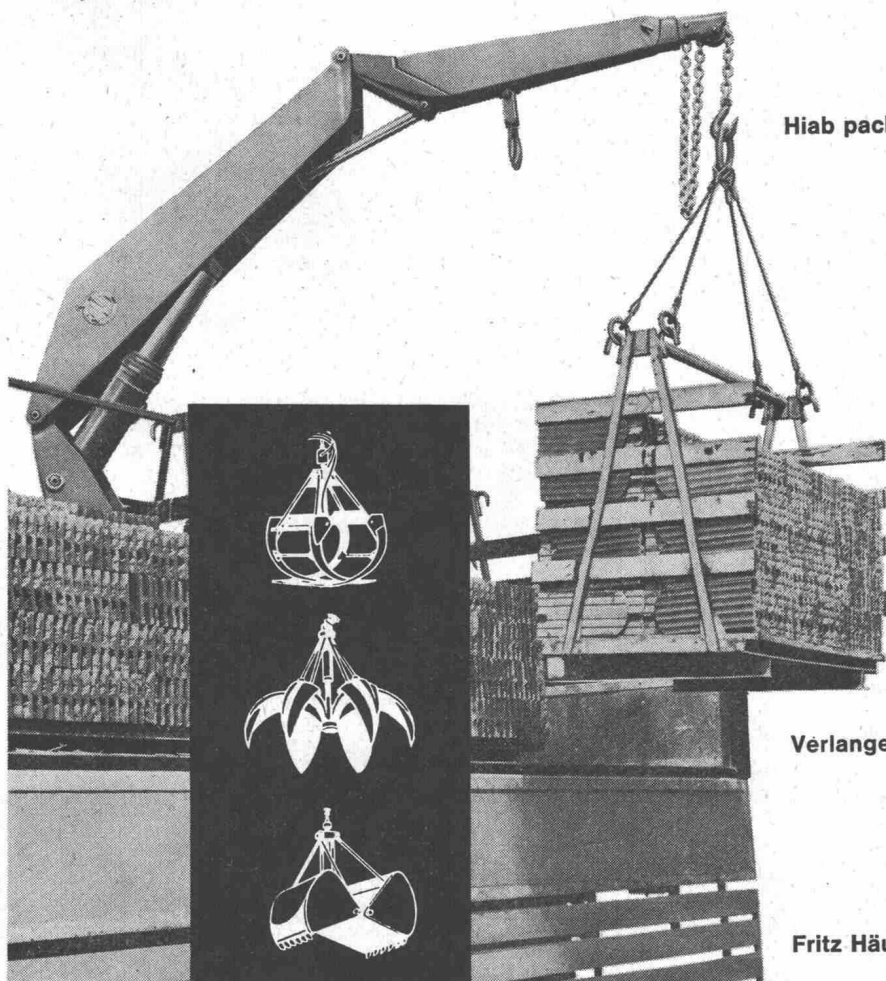
Unsere Kundendienste:

- Beratung durch unsere Fachtechniker
- Projektierung von kompletten Förderbandanlagen
- a) zum Eigenbau durch Sie selbst
- b) zur Ausführung durch Ihren Anlagenbauer
- Montagebeihilfe durch unsere Fachtechniker



Verlangen Sie den unverbindlichen
Besuch eines unserer Fachtechniker

Tel. (061) 43 55 55



Hiab packt die schwere Last am Kragen!

Hiab

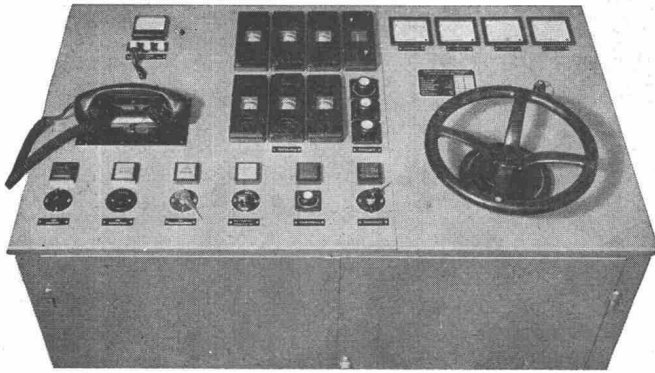
Hiab-Ladekrane bewähren sich auf
der ganzen Welt.

Reiches Zubehör für jedes Ladeproblem.
Bis 3000 kg Hubkraft und 360°
Schwenkbereich.

Verlangen Sie den reich illustrierten Prospekt.

Elefant

Fritz Häusermann Bernerstrasse 188
Zürich 9 Tel. 62 44 33



Schmid Schalttafelbau

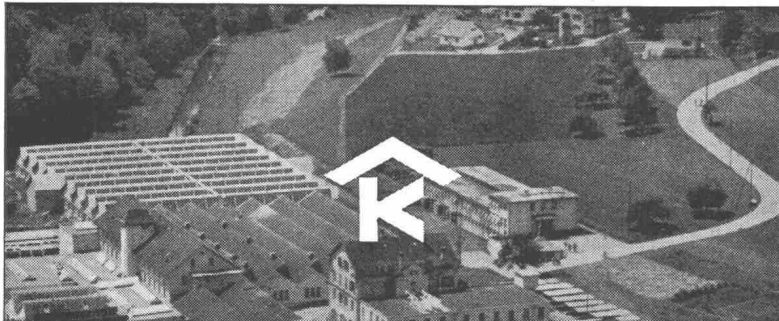
Hans-Willy Schmid

Schalttafelbau und Konstruktion
elektrischer Steuerungen
für Stark- und
Schwachstromanlagen

Grubenstrasse 5
Männedorf ZH
Telephon (051) 74 07 73

Wir bauen:

Hauptverteilungen für Fabriken, Spitäler, Schulhäuser usw.
Experimentiertableaux für Schulen und Labors
Kommandopulte für Maschinenanlagen aller Art,
insbesondere für Seilbahnen
Steuerschränke, Tableaux für Baustellen
Maschinensteuerungen (Stark- und Schwachstrom)
Kurze Lieferfristen!



KULLY GLASDÄCHER



Kittlose Oberlichter
für Shed- Sattel- und Pultdächer

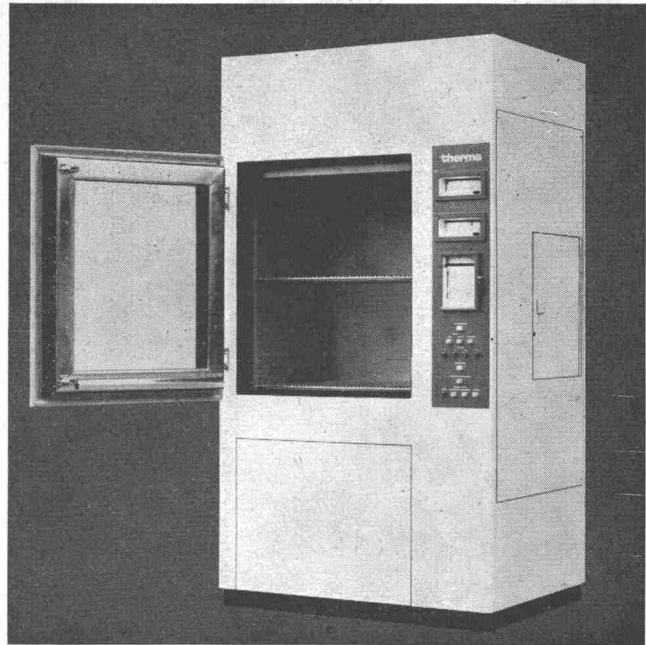
Parallelöffnende Ventilations-
flügel «AIREX»

A. Kully A.G. Glasdachwerke Olten

Bangerter Lyss Schleuderbeton Rohre

A. Bangerter & Cie AG, 3250 Lyss
Zementwaren und Bausteinwerke
Telefon 032-84 31 31

**Therma
Klimaprüfschrank KI 336
Wechseltemperaturschrank Te 336
in neuer Ausführung**



Vielfältige Verwendungsmöglichkeiten. Temperaturbereich von -80° + 80° C. Feuchtigkeitsbereich von 35 bis 95%

Therma AG Schwanden GL
Kältebüro Zürich 6,
Hofwiesenstrasse 141
Telephon 051/26 16 06
Büros in Bern, Basel,
Lausanne und Genf.

therma

Therma baut Kühltruhen, Klimaprüf- und Wechseltemperaturschränke, Multizellenschränke für verschiedene Temperaturen, Tieftemperatur-Prüfräume, Stratosphärenkammern.

Verlangen Sie bitte unsere Dokumentationen. Beratende Kälteingenieure stehen jederzeit zu Ihrer Verfügung.

neu



preisgünstig!
Verlangen Sie Unterlagen
und Offerte

Herkules

Das neue fahrbare Kies- und Beton-Umschlaggerät mit der bekannten «Büffel»-Qualität und dem günstigen Preis

Kübelinhalt 6 m^3
Nutzinhalt ca. 4 m^3
Antrieb: Elektro-Motor



erbes + co

Baumaschinen
Schlieren-Zürich Tel. 051/98 18 55

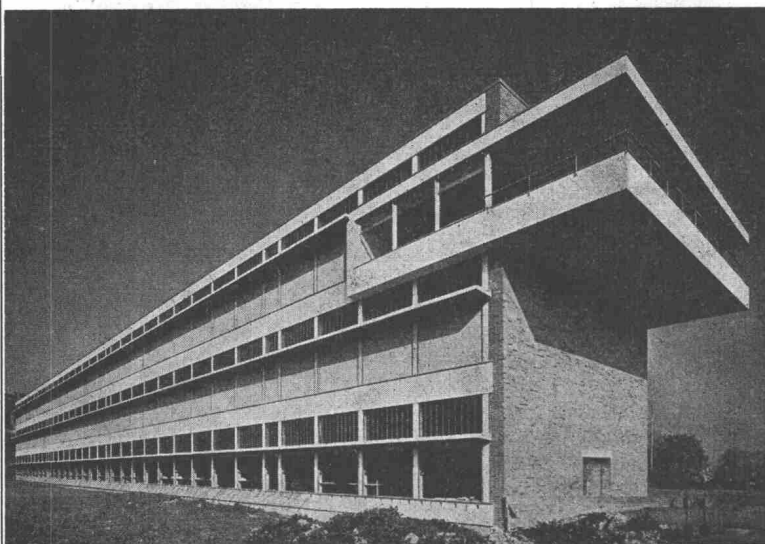
Vobag

**AG. für vorgespannten Beton
und Zementwarenfabrik**

Spezialfirma für hochwertige Beton-Vorfabrikation jeder Art

Adliswil-Zürich

Tel. (051) 91 68 44



Neubau des Schützenhauses Zürich-Albisgütli
Herstellung und Lieferung der Tragelemente Vobag AG, Adliswil-Zürich



Architekturmodelle

aus Holz, exakter und gediegener,
liefert kurzfristig und preiswert

KREBSER-MODELLBAU

Effretikon-ZH Tel. (052) 3 20 16



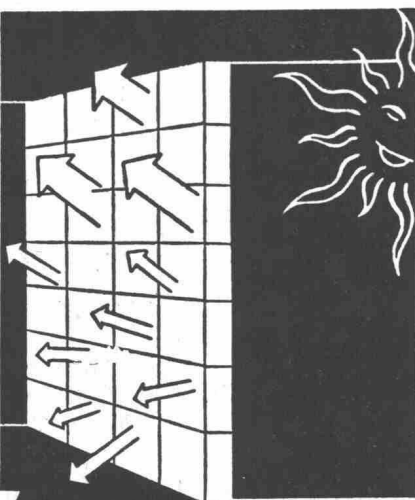
Bauberechnungen Kostenvoranschläge

bindet Ihnen in kürzester
Zeit in farbig Pressspan
mit Aufschrift.

F. Mettler . Zürich 1

Prägeanstalt Lindenhofstr. 15
Telephon (051) 27 19 97

**GLAS
BETON
BAU**



Ruppert, Singer & Cie. AG.

VULKANSTR. 116 TEL. (051) 52 53 53 ZÜRICH 9/48

HEER OLTEN



Fabrik für:
gelochte Bleche
und Streckmetall

062 / 5 66 33

Leistungsfähig • Individuell • Seit 1875

W. ZÖLLIG AG

Holzbau

ARBON

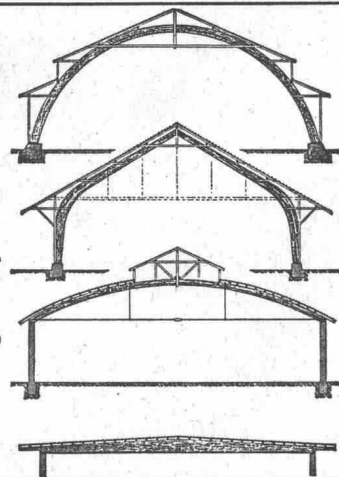
Spezialität:

**AUSFÜHRUNG in der
HETZERBAUWEISE**

FÜR LAGER-, TURN- UND
FABRIKHALLEN

LEHRGERÜSTE UND
KIRCHEN

RISSFESTE SÄULEN



Der beste Schutz gegen Rost

Verzinken im Vollbad von Eisen und Blech

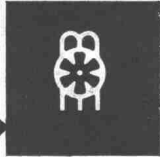
Isolieren von Röhren durch Bitumieren mit Asbest-Band,
Glasschleier oder Jute **Galv. Glanzverzinkung** v. Kleinteilen

Verzinkerei Pratteln AG.

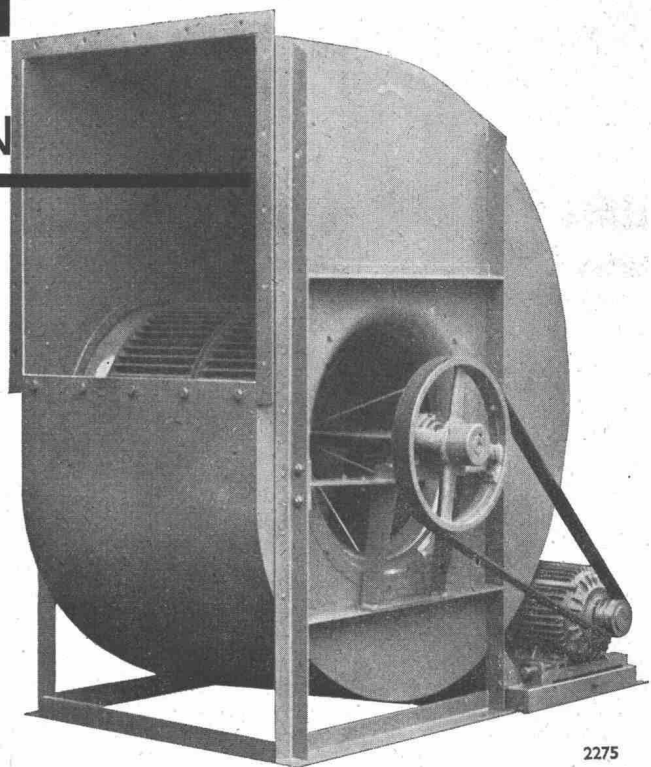
Pratteln (Baselland) - Gegründet 1897 - Tel. (061) 81 50 22

Meidinger

VENTILATOREN AUS BLECH ODER KUNSTSTOFFEN



- Axialventilatoren
für mittlere bis grosse Luftmengen
- Dachventilatoren
- Gasschutzaggregate
- Hochdruck-Ventilatoren
für Wasser-Filteranlagen
- Rauchgas-Ventilatoren
- Spezialventilatoren
für Küchen-, Bad-, WC-Entlüftungen
Tankreinigung
- Transport-Ventilatoren



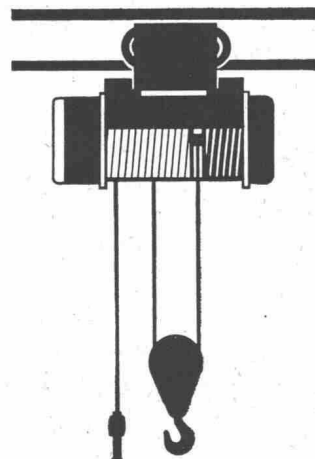
G. Meidinger & Cie.
Basel 4, Tel. 061/2388 70



PREISWERK & ESSER

Stahlhochbau	Schlosserei	Basel Schönaustr. 10 Tel. (061) 32 46 88
Brückenbau	Metallbau	
Behälter Silos	Ingenieurbureau	

HABEGGER-Elektrozüge



Typen
von 250 bis 10 000 kg
Tragkraft

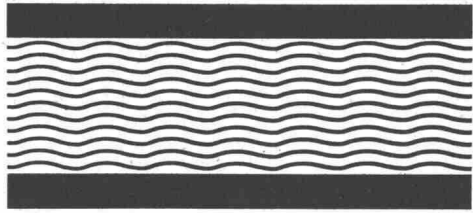
- mit Stoss-, Ketten- oder Elektrofahwerk
- Feinhub auf Wunsch
- Genormte Teile
- Prompter Servicedienst



Tel. 033 2 18 37

Luftseilbahnen
Stahlbau
Fassaden-Unterhaltsanlagen
Kran- und Verladeanlagen
Elektrozüge
Seilzugapparate
Metallbandsägen

BITAG



Spezialfirma für

Grundwasserisolationen

Starre Innen- und Aussenwannen
Stopfen von Wassereinbrüchen
Abdichten von Liftschächten, Luftschutzkellern usw.

Fugenabdichtungen

Abdichtung sämtlicher Fugen

Bitumeninjektionen

Horizontalisolationen gegen aufsteigende Feuchtigkeit in bereits bestehenden Gebäulichkeiten (Bruchstein, Sandstein, Beton usw.)
Prompte Ausführung durch

Bitag AG, Zürich, Talacker 30 Tel.051/271867



**Wirtschaftlicher
armieren
mit fi-Rista
Elementen
armieren**

Drahtwerke Fischer & Co.
Reinach AG Tel. (064) 71 15 55

AQUAREX

Fugenbänder
Beton- und Mörtelzusätze

POLYREX AG

Zürich 11/50

Chem. Baustoffe
Guyerstrasse 8 Tel. (051) 48 79 03

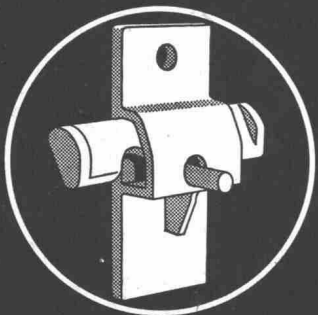
AW Clichés

ANDERSON + WEIDMANN

Traugottstr. 6 Zürich 5
Briefadresse: 8037 Zürich, Postfach

Tel. 42 08 17

ARETOR



**Die solide und
praktische Schalungsklemme**
+ Pat. (aus Stahl, nicht Guss)

Mit -ARETOR- Verwendung von
gewöhnlichen Rundeisen als Zugstab

Mit -ARETOR- absolute Sicherheit; je grösser
der Betondruck, desto grösser die Klemmwirkung.

R. RIGLING & CO.
Zürich 50 - Oerlikon
Leutschenbachstr. 44
Tel. 051/468225

Zürich 4, Lutherstrasse 14, Telefon (051) 23 54 26. Telegrammadresse: **STSINGENIEUR ZÜRICH**. Für Stellensuchende Einschreibgebühr 3 Fr. für 3 Monate. Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. *Auskunft* über offene Stellen und *Weiterleitung* von Offerten erfolgt nur *gegenüber Eingeschriebenen*.

BAU-ABTEILUNG:

- 312 Dipl. **Hochbautechniker** mit Praxis, für Büro- und Bauplatztätigkeit. Arbeitsgebiete: Ein- und Mehrfamilienhäuser, Industriebauten, Einkaufszentrum mit Wohnhochhaus. Ferner: 1-2 **Hochbauzeichner** mit Praxis. Arch.-Büro grosse Ortschaft Kt. Aargau/Nähe Olten.
- 314 **Bauführer** mit Praxis, für Kalkulation, Ausmass und Abrechnung in Hoch- und Tiefbau-Unternehmung. Nähe Luzern.
- 134 **Hochbauzeichner** mit Praxis, für Projektbearbeitung, Kostenvoranschlägen und Bauführung. Bauamt einer mittelgrossen Stadt Kt. Aargau.
- 140 Jüngerer **Hochbauzeichner** mit Praxis, für Projekt- und Ausführungspläne, evtl. auch Bauplatzkontrollen. Arch.-Büro Zürcher Oberland.
- 142 Jüngerer **dipl. Architekt** oder qual. **Hochbauzeichner** für Vorplanung und Planung interessanter Objekte. Arch.-Büro Kt. Wallis.
- 184 **Hochbautechniker** oder **-zeichner** mit Büro- und Bauplatzpraxis, für Planbearbeitung und Bauleitung. Arch.-Büro Kt. Aargau.
- 194 **Bauingenieur** und **Tiefbautechniker** mit Praxis im Tiefbau und Wasserbau, für Projektierung und Bauleitung, als Mitarbeiter auf Ingenieurbüro Zürich.
- 218 **Hochbautechniker** evtl. **Architekt** mit Praxis, für Büro und Bauplatz. Kleineres Arch.-Büro Kt. Aargau.
- 230 **Hochbauzeichnerin** für Entwurf, Projekt, Detailbearbeitung und alle vorkommenden Baustudien für Industrie- und Gewerbebauten, sowie im Wohnungs- und Verwaltungsbau. Arch.-Büro Baden/AG.
- 276 **Tiefbauzeichner** mit Praxis, für Büro- und Feldarbeiten im kommunalen Tiefbau. Gemeindebauamt, rechtes Zürichseeufer.
- 280 **Hochbautechniker** oder **-zeichner** mit Praxis, hauptsächlich für Bürotätigkeit, bei Eignung evtl. auch Bauplatz. Arch.-Büro grosse Ortschaft linkes Zürichseeufer.

Junger

Tiefbau- und Eisenbetonzeichner

im 5. Semester Abendtechnikum Zürich, sucht Stelle als Bauführer im allg. Tiefbau auf Januar 1965. Offerten unter Chiffre ZC 1860 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Internationales Wohnungsunternehmen hat die Spitzenposition eines

Verwaltungsratsmitglieds

für seine Schweizer Niederlassung zu vergeben:

Wir erwarten von unserem neuen kaufmännischen Geschäftsführer neben akademischer Vorbildung auch unternehmerische Initiative, umfangreiche praktische Erfahrung und nach Möglichkeit (jedoch nicht Bedingung) Kenntnisse der Bau- und Bankbranche.

Die Einarbeitungszeit muss im deutschsprachigen Ausland erfolgen. Sie wird ca. 3-6 Monate dauern.

Ausführliche Bewerbung mit Foto und Angabe der Gehaltsansprüche erbeten unter Chiffre ZF 9194 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

- 284 **Dessinateur-projeteur**, qualifié pour travaux en béton armé et génie civil (Bâtiments d'habitation, administratifs, industriels). Bureau d'ingénieur conseil. Banlieue de Paris (France).
- 296 **Eisenbetontechniker** oder **-zeichner** mit Praxis, für Bearbeitung von Grossbauten. Ing.-Büro Zürich.

INDUSTRIE-ABTEILUNG:

- 187 **Heizungstechniker** evtl. **Heizungszeichner** mit Praxis, für Projektierung und Ausführung von Zentralheizungsanlagen, evtl. jüngerer **Maschinentechniker** zur Einarbeitung in das Heizungsfach und für Apparatekonstruktionen. Nähe Zürich.
- 189 **Elektro- oder Maschinentechniker** mit Praxis, als Sachbearbeiter der Notstromgruppen-Abteilung. Motorenfabrik, Nähe Zürich.
- 85 Dipl. **Fernmeldetechniker** für Entwicklungsarbeiten und Konstruktion von Schaltungen für automatische Telephonie. Ferner: dipl. **Techniker** mit Praxis in Elektro-Feinmechanik, für Konstruktionstätigkeit.
- 89 **Heizungstechniker** mit Praxis, selbständig in Projektierung und Ausführung von Zentralheizungsanlagen und befähigt, die Leitung des techn. Büros zu übernehmen. Mittelgrosses Unternehmen im deutschsprachigen Teil des Kt. Fribourg.
- 105 Junge **Elektrotechniker**, gewillt sich in das Gebiet der Beleuchtungstechnik, unter Berücksichtigung neuer Lichtquellen und der Bedeutung der Beleuchtung im Arbeitsprozess, einzuarbeiten (Projektierung, Konstruktion, Labor oder Beratung der Kundschaft). Lichtzentrum einer Spezialfirma, Nähe Zürich.
- 121 **Chemiker**, einer mit Hochschulbildung, guter Analytiker und einer mit Technikumsbildung als Leiter einer Fabrikationsabteilung für chem. Produkte mit ca. 40 Mann Belegschaft. Fabrik Berner Oberland.
- 129 **Ingenieur** mit einigen Jahren Praxis in der Industrie, geeignet, die Abteilung Dokumentation zu organisieren und zu leiten, enthaltend die techn. Bibl., die intern. Industrienormen. Sprachen: englisch, französisch und deutsch. Intern. Kontrollgesellschaft Genf.
- 133 **Elektroingenieur** evtl. qual. **Elektrotechniker** mit Laborpraxis, für Entwicklungsarbeiten auf dem Gebiet halb- und vollautom. Lichtbogen-schweissmaschinen. Zürich.
- 139 Junger **Chemiker** zur Einarbeitung in der Färberei-Abteilung. Sprachen: französisch, deutsch. Bleicherei-, Färberei- und Appreturbetrieb im Elsass, Nähe Colmar.
- 165 **Konstrukteur** mit Praxis von 2 bis 3 Jahren im Werkzeugmaschinenbau, für Metallbearbeitung, befähigt, auch Sondermaschinen zu konstruieren. Mittelgrosse Werkzeugmaschinenfabrik, Nähe London, England.

Dipl. Bauingenieur

sucht interessante Stelle in Strassenbau, Kanalisation, Eisenbeton, Bauleitung. Offerten unter Chiffre ZH 1864 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

GAUGER

Für unsere Abteilung Stahlbau suchen wir einen

dipl. Bauingenieur

wenn möglich mit mehrjähriger Erfahrung im Stahlbau.

Sein Arbeitsgebiet umfasst selbständige Projektierung, statische Berechnung und Kalkulation von Stahlkonstruktionen. Hierfür sind neben dem technischen Wissen Verhandlungstalent und Fremdsprachenkenntnisse unerlässlich.

Eine gründliche Einführung in die Materie wird geboten.

Wir bitten um Zustellung der Offerte mit Lebenslauf, Zeugniskopien, Photo, Saläransprüchen und Referenzen an

GAUGER & CO. AG 8035 Zürich
Niklausstrasse 11. Tel. (051) 26 17 55

Ingenieurbüro in Chur sucht

Bauingenieur

als Stütze des Chefs für die Projektierung und Bauleitung verschiedenartiger Tiefbauarbeiten und teilweise auch Eisenbetonbau.

Erforderlich:

- Praxis in Projektierung und Bauleitung im Tiefbau
- gute statische Kenntnisse
- wenn möglich auch Praxis im Eisenbetonbau

Bei Eignung ist die selbständige Durchführung der Arbeiten vorgesehen. Neuzeitlich eingerichtetes Büro, 5-Tage-Woche.

Wenn Sie nebst den fachlichen Grundlagen über die Fähigkeit zur guten Anleitung und Arbeitseinteilung des Arbeitsteams verfügen, kann ein sehr gutes Gehalt geboten werden.

Interessenten, die an einer abwechslungsreichen Dauerstelle Freude haben, sind ersucht um ihre Zuschrift unter Chiffre ZV 9212 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Gesucht in bekanntes Ingenieurbüro in Zürich einen im **Stollen- und Tunnelbau** erfahrenen, an selbständige Arbeit gewohnten

Bauingenieur

als Bauleiter für grössere Baustelle. Sehr günstige Anstellungsbedingungen, Fürsorgestiftung usw.

Offerten unter Chiffre OFA 3920 Zb an Orell Füssli-Annoncen AG, 8022 Zürich.

AG HUNZIKER + CIE

Rocbeton Rohre

sofort lieferbar



sucht

Bauingenieur

für den Bau von

Abwasser-Reinigungsanlagen

Bewerber, die sich auf diesem Gebiet spezialisieren möchten und auf eine entwicklungsfähige Dauerstelle Wert legen, sind gebeten, ihre Offerte mit den üblichen Unterlagen einzureichen an die

Direktion der

VON ROLL AG ZÜRICH

Uraniastrasse 31 / 33

Zürich 1 Tel. 25 05 10

EISENBETONZEICHNER

Wir suchen einen fùchtigen Eisenbetonzeichner mit praktischer Erfahrung im Hochbau für einen vielseitigen und selbständigen Arbeitsbereich in unserer technischen Abteilung.

Wir bieten eine interessante Dauerstelle mit Pensionsberechtigung.

Reichen Sie uns bitte Ihre handschriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen und Angabe der Gehaltsansprüche ein.

ZÜRCHER ZIEGELEIEN

8001 Zürich Talstrasse 83 Telefon (051) 23 87 00

Dipl. Hochbautechniker mit langjähriger Erfahrung übernimmt

Planungsarbeiten, Submissionen u. Bauleitungen

von grösseren Bauobjekten.
Offerten unter Chiffre ZP 9202 an Mosse-Annoncen,
8023 Zürich.

Junger Bauführer

mit 2jähriger Praxis sucht per sofort Stelle.

Offerten erbeten unter Chiffre 1044 an Annoncen-Service
Post AG, Postfach, 8055 Zürich.

SUVA

Wir suchen für unsere Abteilung Unfallverhütung

dipl. Bauingenieur

dipl. Tiefbau-Techniker

mit mehrjähriger Erfahrung im Tiefbau und Stollenbau, gewandt im Verkehr mit Driften, guten Kenntnissen einer zweiten Landessprache.

Wohnsitz zu vereinbaren. Spätere teilweise Dezentralisation der Abteilung Unfallverhütung nach der Westschweiz möglich.

Wir bieten vielseitige, entwicklungsfähige Dauerstelle in angenehmer Betriebsatmosphäre, zeitgemässe Anstellungsbedingungen, Pensionskasse.

Diskretion zugesichert.

Interessenten belieben ihre Offerte mit Lebenslauf, Photo, Zeugnisabschriften und Gehaltsansprüchen einzureichen an

Personaldienst SUVA, 6002 Luzern

Höhere Technische Lehranstalt

(Ingenieurschule)

Brugg-Windisch

Auf den Zeitpunkt der Eröffnung der Schule, 16. Okt. 1965, ist zu besetzen:

1 Lehrstelle für bautechnische Fächer (Architekt) an der Abteilung für Hochbau

Gesucht werden Bewerber mit abgeschlossener Hochschulbildung und Lehrbegabung. Es ist zudem eine mehrjährige praktische Tätigkeit erforderlich.

Bewerber mit der entsprechenden Ausbildung sind gebeten, sich an den Beauftragten des Regierungsrates für die Höhere Technische Lehranstalt Brugg-Windisch, Herrn Prof. Dr. R. Walti, Buchfinkenweg 6, Winterthur, zu wenden, der sie über die Anstellungs- und Besoldungsverhältnisse sowie über die einzusendenden Unterlagen orientiert. Die Bewerbungen sind bis 17. Dezember 1964 an die Erziehungsdirektion des Kantons Aargau, Aarau, einzusenden

ROCHE

sucht

Bauführer

zur Verstärkung einer bestehenden Bauführergruppe.

Ausführliche Offerten mit Lebenslauf, Photo und Zeugniskopien erbeten an die Personalabteilung der

F. HOFFMANN-LA ROCHE & CO. Aktiengesellschaft, Basel



HANS KISSLING AG

Metallbau Stahlbau Torbau
Bern, Lorrainestrasse 17
Tel. 031 42 03 22

Architekturmodelle
in Gips, Holz, Plexiglas
termingerecht und in
tadelloser Ausführung

Architekturmodelle

Zaborowsky & Schalk
Neumarkt 10, Zürich 1
Tel. 24 42 46

Millimeter-, Logarithmen-
Lichtpaus- u. Pauspapiere

ED. AERNI-LEUCH BERN



Nous cherchons pour l'exécution de

Traductions techniques

d'allemand en français

un ingénieur ou une personne ayant une bonne formation technique. Il s'agit d'une activité intéressante et variée qui touche à de nombreux domaines:

électricité, électronique, télécommunications, turbines à vapeur et à gaz, etc. et qui permet de se mettre au courant des réalisations récentes de la technique. Mais elle exige une connaissance approfondie de la langue allemande, du goût pour la rédaction et un style clair.

Adresser offres de service sous chiffre 188 au Bureau du Personnel de la

S. A. Brown, Boveri & Cie., Baden

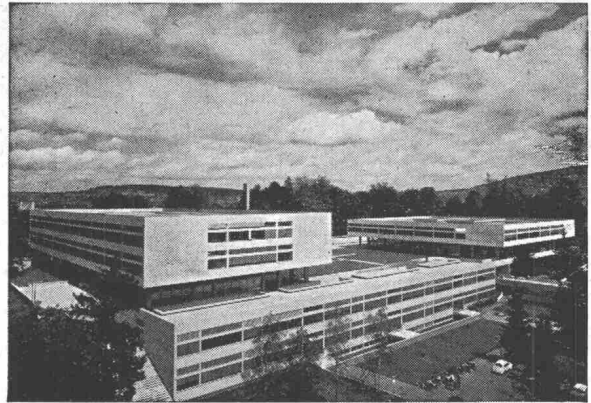
AEZ

TERRASSENBELÄGE

FLACHBEDACHUNGEN

GRUNDWASSERISOLIERUNGEN

Asphalt-Emulsion AG Zürich



Gesucht in Fabrikationsbetrieb der Bau-
stoffbranche im Kanton Luzern

Tiefbautechniker

Initiativem Bewerber bietet sich ein
weites Betätigungsfeld in der Entwick-
lung der Produkte und in Kunden-
beratung (Ingenieurbüros).

Sehr selbständige Stellung und hohes
Gehalt zugesichert. 5-Tage-Woche. Ein-
tritt nach Vereinbarung.

Ihre Bewerbung erwarten wir unter
Chiffre SA 30 052 Lz an Schweizer
Annoncen AG «ASSA», 6002 Luzern.

ELEKTRO-WATT

sucht

Bauingenieur

Aufgabengebiet: Durchführung von Studien, Projektierungs-
und Berechnungsarbeiten für Strassen-
und Strassentunnel.

Anforderungen: Hochschulingenieur mit einiger Erfahrung
im Tiefbau, wenn möglich im Strassen-
und Tunnelbau.

Wir bieten: Interessante, selbständige und abwechs-
lungsreiche Tätigkeit im Rahmen eines
fortschrittlichen Arbeitsteams, gutes Ge-
halt.
5-Tage-Woche mit durchgehender Ar-
beitszeit, Pensionskasse und weitere
Sozialleistungen.

Eintritt: Nach Vereinbarung.

Offerten sind Personalbüro der Elektro-Watt
erbeten an: Elektrische und Industrielle
Unternehmungen AG
Postfach, 8022 Zürich, Tel. (051) 23 76 40

Auf Wunsch wird zur Erleichterung der Anmeldung ein
Anmeldeformular abgegeben.

Sie planen + bauen schnell + leicht mit
SIPOREX den bewährten dampfgehärteten Gas-
beton-Elementen, welche jetzt auch in der Schweiz
hergestellt werden.

SIPOREX (SCHWEIZ) AG

Zürich 1 Balderngasse 7 Tel. 051 27 05 55

- Dachplatten
- Wandplatten
- Deckenplatten
- Leichtbausteine
- Isolierplatten

SIPOREX

Leichtbauelemente in Grossformat

Wir suchen für unsere Abteilung

Kessel- und Apparatebau

jüngeren Diplomingenieur

als **Stellvertreter des Abteilungsleiters**, mit Ausbildung als Bauingenieur zur Bearbeitung von statischen und Festigkeitsproblemen. Einige Jahre Praxis oder Konstruktions-Ausbildung erwünscht.

Wir bieten eine interessante Position in kleinerer Gruppe. Stellenantritt wenn möglich anfangs 1965.

Bewerbungen mit Lebenslauf, Zeugnissen, Photo und Handschriftprobe sind zu richten an die Direktion von

Wartmann & Cie. AG, 5200 Brugg



sucht

für die Abteilung **Stahlbau**
Brücken, Kräne, Masten
Stahlskelettbau
Stahlwasserbauten
Grossbehälterbau

Bautechniker

bietet

interessante Tätigkeit in
Konstruktion und Baustellenpraxis
unter Führung dynamischer
Ingenieure.
Moderne Sozialeinrichtungen
5-Tage-Woche
Pensionskasse

Bewerber wollen sich bitte melden bei der Direktion der
BELL MASCHINENFABRIK AG, KRIENS-LUZERN

Internationales Wohnungsunternehmen
sucht für die technische Geschäftsführung
Nordschweiz

vollverantwortlichen Architekten

Wir bieten eine gut dotierte, verantwortungsvolle Position. Nach Einarbeitung Handlungsvollmacht.

Wir verlangen Management, Ideenreichtum, Verhandlungsgewandtheit auch mit Behörden, Kalkulations- und Planungsvermögen, Baustellensicherheit und dergleichen.

Herren, die bereits in leitender Stellung sind bzw. ein eigenes Architekturbüro haben und sich für unser Angebot interessieren, werden um **Zuschrift** unter Chiffre **ZG 9198** an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich, gebeten.

Fertigbaufirma der Wohnbaubranche sucht im Eisenbeton-Hochbau erfahrenen Bautechniker/Bauführer als

Chef der Fabrikationsanlage

Erfahrung im Fertigbau ist nicht unbedingt nötig.

Angenehme Arbeitsbedingungen, gute Entlohnung usw. sind Selbstverständlichkeit.

Zuschriften erbeten unter Chiffre **ZO 1852** an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

ELEKTRO-WATT

Auf 1. Mai 1965 ist in unserem Ingenieurbüro eine

Lehrstelle als Eisenbetonzeichner

zu besetzen. Jüngling mit 3 Jahren Sekundarschule, guten Noten in den Fächern Rechnen, Techn. Zeichnen und Geometrie wird beste Ausbildung geboten.

Anfragen sind erbeten an das Personalbüro der **Elektro-Watt**
Elektrische und Industrielle Unternehmungen AG
Postfach, 8022 Zürich, Tel. (051) 23 76 40

Rechtzeitiger Schutz des Holzwerkes in Dachstuhl und Keller mit XYLAMON verhindert unabsehbare Schäden. Absolut zuverlässig. Grundier- und Holzschutzmittel für jeden Zweck.

scheller AG zürich

Postfach Zürich 1 Telefon 051/32 68 60

XYLAMON

hält das Holz gesund.

Wir suchen in unser junges, initiatives Architekturbüro einen **Hochbautechniker/Bauführer**

zur selbständigen Bearbeitung von Schulhausneubauten, sowie einen

Hochbauzeichner/in

für die Planbearbeitung von Schulhaus-, Wohn- und Industriebauten.

Sie finden Aufnahme in einem kleinen, persönlichen Arbeitsteam. 5-Tage-Woche. Gute Honorierung. Eintritt Anfang 1965 oder nach Uebereinkunft.

Ueli Flück, dipl. Arch. ETH/SIA

Robi Vock, dipl. Arch. ETH

Welfingerstrasse 27, Baden AG, Tel. (056) 6 20 30

Die Jahrgänge 1898 bis 1963 der Schweiz. Bauzeitung

können sehr schön gebunden komplett oder serienweise abgegeben werden. Die Adresse ist zu erfragen bei der Redaktion der Schweiz. Bauzeitung, Postfach, 8021 Zürich, Tel. (051) 23 45 07

Tüchtige, planversierte

Eisenlegergruppe

übernimmt noch Aufträge.

Anfragen an Gerh. Landert, Rorbas ZH, Kirchgasse 148, Tel. 051/96 21 10

Dipl. Tiefbautechniker sucht

Heimarbeit

spezialisiert auf Kanalisation und Kläranlagen. Ebenfalls allgemeiner Tiefbau und Zeichnerarbeit. Chiffre OFA 3900 Zh an Orell Füssli-Annoncen, 8022 Zürich.

Architekturbureau SIA in der Zentralschweiz sucht erfahrenen

Bautechniker/Bauführer

für die selbständige Leitung einer Grossbaustelle. Bauzeit 3-4 Jahre. Bei guter Zusammenarbeit Dauerstelle.

Offerten unter Chiffre ZT 9152 an Mosse-Annoncen 8023 Zürich

Bauführer

mit langjähriger Erfahrung in Geschäfts-, Schulhaus- und Wohnungsbauwesen **übernimmt** ab Frühjahr 1965

grössere Bauobjekte

zur selbständigen Führung (Kostenvoranschläge, Submissionen, Bauführung, Abrechnung). Evtl. im Honorarvertrag.

Offerten unter Chiffre ZU 1881 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

WYSS. WÄSCHT WYSSER

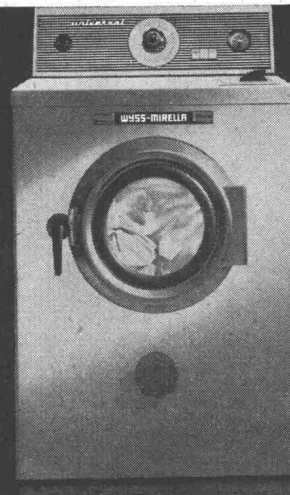
... das bestätigen Tausende die ihre Wäsche einem Wyss-Mirella Vollautomaten anvertrauen.

Bestechende Vorteile der Wyss-Mirella:
Bequeme Fronteinfüllung - Tatsächliches Fassungsvermögen von 4, 6, 9 und 12 kg Trockenwäsche - Temperatursteuerung bei allen Modellen.

Wählen Sie die Wyss-Mirella mit Einknopf- oder Drucktastenbedienung.

Ausstellung, Beratung und Service:

Basel, St. Alban-Vorstadt 10 Tel. 061/24 28 68
Bern, Militärstrasse 59 Tel. 031/41 56 41
Genève, 20, av. du Mail Tel. 022/26 17 26
Lausanne, 9, av. de Morges Tel. 021/25 88 58
Lugano, 6, via Ariosto Tel. 091/ 27 00 1
Romanshorn, Rütihof Tel. 071/ 636 36
Zürich, Seefeldstrasse 116 Tel. 051/32 25 88



Senden Sie mir die ausführlichen Wyss-Mirella

Prospekte

Name

Ort

Strasse

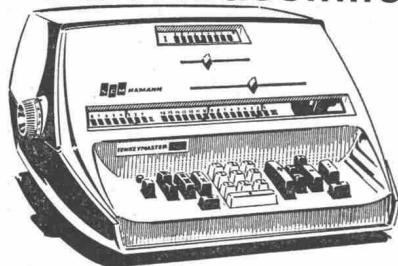
BON

Gebrüder Wyss

Waschmaschinenfabrik, Büron/LU ☎ 045/38484

HAMANN

die wirklich preiswerte
Rechenmaschine



Hamag-Büromaschinen-AG.
Seminarstr. 28, Zürich 6/57
Telefon 051/26 01 02

Vorfabrizierte Betonelemente

comolli

Comolli's Erben AG. Bremgarten
Telephon 057/71414

Junger Hochbauzeichner

(Schweizer) sucht auf 1. Dezember 1964 Stelle in Architekturbüro auf dem Platz Zürich oder Umgebung.
Offerten unter Chiffre ZP 1879 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Dipl. Architekt

35jährig, mit Praxis im In- und Ausland in bestbekanntesten Architekturbüros; Französisch, Italienisch und Deutsch sprechend, sucht Posten mit interessanten Zukunftsaussichten in mittlerem Architekturbüro oder als Berater in guter Firma. Wenn möglich Basel, Bern oder Umgebung.

Offerten erbeten unter Chiffre 2158 an Mosse-Annoncen AG, Postfach, 4001 Basel 1.



sucht

dipl. Tiefbautechniker

für den Bau von

Abwasserreinigungs- anlagen

Bewerber, die sich auf diesem Gebiet spezialisieren möchten und auf eine entwicklungs-fähige Dauerstelle Wert legen, sind gebeten, ihre Offerten mit den üblichen Unterlagen einzureichen oder uns zu telefonieren, damit wir eine Besprechung vereinbaren können.

VON ROLL AG ZÜRICH

Uraniastrasse 31/33, Zürich 1, Tel. (051) 25 05 10

Kantonales Technikum Burgdorf AUFNAHME-PRÜFUNG

an den **Abteilungen Hochbau, Tiefbau, Chemie, Maschinenteknik und Elektrotechnik (Starkstrom- und Nachrichtentechnik)** zum Eintritt in das I. Semester

Montag 25. Januar 1965

Anmeldungen sind vom 1. Dezember 1964 bis 10. Januar 1965

schriftlich an die Direktion des Technikums zu richten. Anmeldeformulare sind bei der Kanzlei des Technikums oder bei den Gewerbeschulen erhältlich.

Der Direktor: Schulthess

Für grösseres bekanntes Ingenieurbüro in Zürich wird zuverlässiger und einsatzbereiter

dipl. Bauingenieur

gesucht mit sehr guten theoretischen Kenntnissen und wenigstens 6 Jahren praktischer Erfahrung in der Projektierung und Berechnung von Tief- und Hochbauten zur Einarbeitung als Bürochef. Baldige Beteiligung möglich.

Detaillierte handgeschriebene Bewerbung mit Photo erbeten unter Chiffre ZF 9249 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Gemeinde Obersiggenthal

Stellenausschreibung

Auf der Bauverwaltung Obersiggenthal ist die Stelle eines

Tiefbau- evtl. Vermessungszeichners

zu besetzen.

Erfordernisse:

- Ausbildung als Zeichner in der Fachrichtung Tiefbau oder Vermessung
- Gute Auffassungsgabe
- Fähigkeit zu selbständiger Arbeit

Geboten werden:

- Einarbeitung in den allgemeinen Tiefbau wie Projekt, Absteckung, Bauführung usw.
- Angenehmes Arbeitsklima
- 5-Tage-Woche
- Pensionskasse
- Fortschrittliche Besoldung

Jüngeren Bewerbern ist Gelegenheit zur Einarbeitung geboten.

Bewerbungen sind unter Beilage der Zeugnisse, des Lebenslaufes und unter Angabe der Gehaltsansprüche an den Gemeinderat, 5415 Obersiggenthal, bis zum 15. November 1964 einzureichen.

Erfahrener

Dipl. Hochbautechniker

(30) sucht Halbtagsstelle. Platz Zürich. Offerten unter Chiffre ZN 1866 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Auf Ingenieurbüro in Zürich gesucht

dipl. Bauingenieur

für interessante Arbeiten in Eisenbeton und Vorspannbeton. 5-Tage-Woche. Bei guter Leistung hoher Lohn.

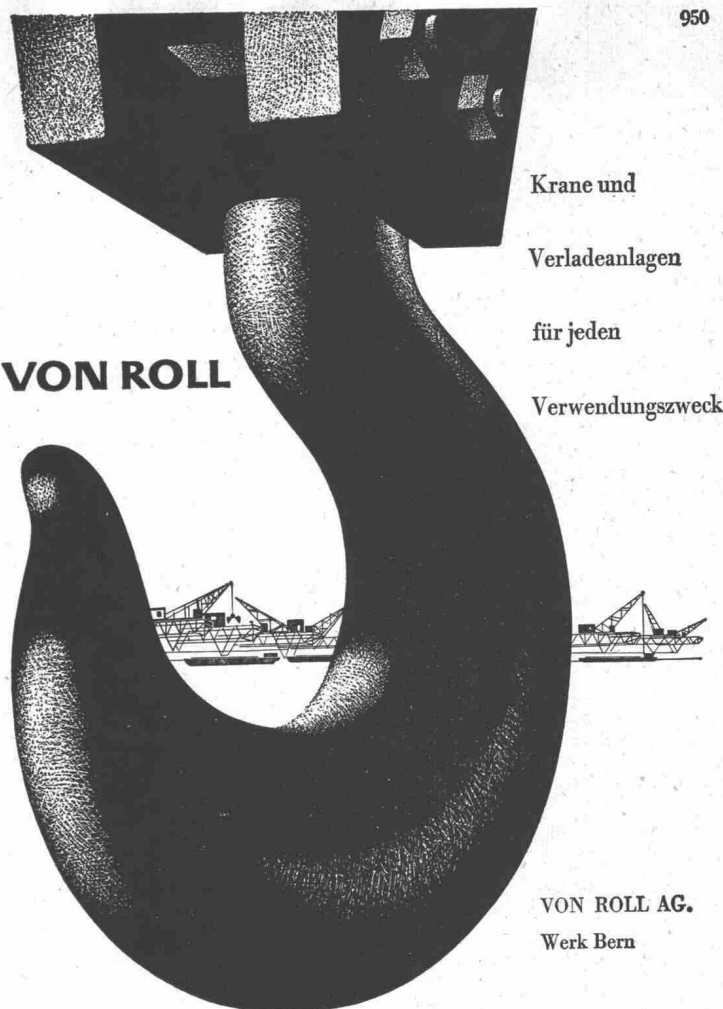
Offerten erbeten an
Ingenieurbüro Dr. G. Kruck, Fortunagasse 26
8001 Zürich

Bauingenieur ETH

sucht sich zu verändern in Ingenieurbüro oder Unternehmung. Mehrjährige Praxis im In- und Ausland. Bisherige Arbeitsgebiete: Stahlbeton-Industriebau, Stahlbau, allgemeiner Grund- und Tiefbau, Vorspannbeton. Offerten unter Chiffre SA 2096 X an Schweizer Annoncen AG «ASSA», Postfach 225, 4001 Basel 1.

950

VON ROLL



Krane und
Verladeanlagen
für jeden
Verwendungszweck

VON ROLL AG.
Werk Bern

Stellenausschreibungen

Beim **Baudepartement des Kantons Solothurn** in **Solothurn** (Tiefbauamt und Büro für Wohnungsbau und baulicher Luftschutz) sind zu besetzen:

2-3 Tiefbau- oder Vermessungszeichner-Stellen

1 Hochbautechniker- oder Hochbauzeichner-Stelle

Anmeldungen mit Gehaltsansprüchen sind dem Kantonalen Personalamt in Solothurn einzureichen. Der Anmeldung sind die Ausweise über die berufliche Ausbildung und die bisherige praktische Tätigkeit, ein Leumundszeugnis und ein ausführlich geschriebener Lebenslauf beizulegen.

Solothurn, den 6. November 1964.

Kantonales Personalamt Solothurn

Reinigungs-Institut Edm. Schwarz

Marktmatte 12 — Telephon (064) 51 43 89
Lenzburg

Wir kommen zu Ihnen, wo immer Sie sind:

Tag und Nacht

Mit modernsten Maschinen reinigen wir:

**Neubauten, Wohnungen, Teppiche, Spannteppiche,
Kunststoffböden, Glas, Büros, Fabriken, Restaurants.**

Für die Bearbeitung vielseitiger Aufgaben (statische Berechnung von Brücken und Stau Mauern, maschinelle Bauabrechnung, Operations-Research usw.) mittels elektronischer Rechengeralte suchen wir einen

Mitarbeiter (in)

Das Tätigkeitsgebiet umfasst alle Phasen der Computeranwendung, von der Entwicklung und Organisation der Berechnungsabläufe über die Programmierung bis zur Durchführung mit der Maschine, es kann weitgehend der Ausbildung und den Interessen des Bewerbers angepasst werden.

Erforderlich sind: Beherrschung der Mittelschulmathematik (Maturität), Freude an der Arbeit mit Zahlen, Fähigkeit zu logischem Denken und der Wille zu gewissenhafter, exakter Arbeit. Vorkenntnisse in der Programmierung elektronischer Rechengeralte sind von Vorteil, aber nicht Bedingung, da Gelegenheit zur Einarbeit geboten wird.

Bei guten Anstellungsbedingungen (5-Tage-Woche) bieten wir interessante Tätigkeit in einem zukunftsreichen Gebiet.

Bewerbungen von jüngeren Schweizer Bürgern sind zu richten an

Dr. sc. math. Jakob Haller
Löwenstrasse 19, 8001 Zürich

Zur nebenamtlichen Mitarbeit an einer interessanten Fachpublikation suchen wir einen

Baumaschinen-Ingenieur Baumaschinen-Techniker

der über Erfahrung im Einsatz und Unterhaltsbetrieb der Maschinen in der schweizerischen Bauunternehmung verfügt.

Anfragen unter Chiffre OFA 3916 ZX an Orell Füssli-Annoncen, 8022 Zürich.

Dipl. Bauingenieur

30 Jahre, Statiker, mehrjährige Praxis Stahlbetonbau, Oesterreicher, in Zürich wohnhaft, wünscht Veränderung, möglichst innerhalb Zürichs, zum 1. Dezember 1964. Offerten unter Chiffre ZA 1875 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Dipl. Architekt ETH

6 Jahre Praxis, sucht auf Januar 1965 Arbeitsplatz in Arch.-Büro; Zürich oder rechtes Seeufer.

Zsprachig (Deutsch/Französisch); Projektierung, Ausführung inkl. Bauleitung, Abrechnung.

Offerten erbeten unter Chiffre ZT 1869 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Gesucht in **moderne Handels- und Fabrikationsfirma** tüchtigen, bestausgewiesenen

Kältefachmann

für Lager und Verkauf in gutbezahlte Dauerstelle.

Schriftliche oder telephonische Anmeldungen an

Fa. Ch. Hasler, 8056 Zürich
Kältemaschinen und Apparate en gros
Wehntalerstr. 280, Tel. (051) 57 21 31

Junger

Hochbautechniker

sucht Stelle, evtl. auch als Hilfsbauführer. Offerten mit näheren Angaben unter Chiffre ZK 1892 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Tiefbautechniker ATZ

im 7. Semester, übernimmt Heimarbeit. Generelle und Ausführungsprojekte.

Anfragen sind erbeten unter Chiffre ZO 9203 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

DANISH ARCHITECT

Experience Danish architect who would like to change place of living, 39 years old, wishes to get in touch with a Swiss architect firm, preferably in the southwestern part of the country or the Zurich part. Experience in both sketching, projecting and practical building, overseeing on the building plot. Special interest in pre-fab'ed building. Languages: English and German and some knowledge of French.

Please write to: Bengt Pfeiffer, Arkitekt M. A. S., Osterovej 13, Nyborg, Denmark.

Angelernter Bauzeichner

an intensives Arbeiten gewöhnt, sucht Stelle auf Ingenieur- oder Architekturbüro. Offerten unter Chiffre ZA 1883 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Vorverlegung der Anzeigenschlüsse:

Infolge Personalmangel ist es notwendig geworden, die einzelnen Nummern früher in Druck zu nehmen.

Geschäftsanzeigen auf den **Mittwoch** der Vorwoche

Gelegenheitsanzeigen auf den **Donnerstag** der Vorwoche

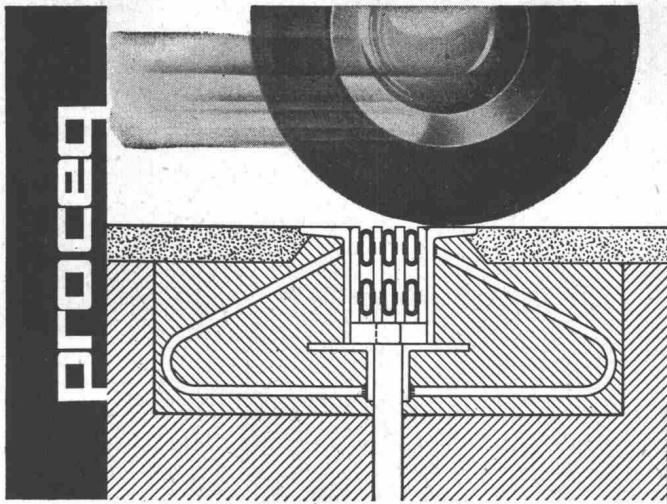
Die Anzeigenverwaltung **Mosse-Annoncen AG**
8023 Zürich / Postfach

Ingenieurbüro in Luzern sucht

Tiefbautechniker Tiefbauzeichner

Wir bieten moderne Arbeitsbedingungen und sehr guten Lohn. Eintritt möglichst bald.

Offerten unter Chiffre M 45123-23 an Publicitas, 6002 Luzern.



proceq

Proceq SA Postfach Zürich 34 051-32 60 00

Fugen-Übergangs-Konstruktionen für den Brückenbau

zur Aufnahme von Längs- und Quer-Bewegungen
wasserdicht — keine Federn — keine Schrauben —
Baukastensystem.

Bitte verlangen Sie unsere Unterlagen
über Brückenaufleger.

proceq

Generalunternehmung in Zürich 1 sucht:

Qualifizierten, jüngeren Hochbautechniker

und

jüngeren Hochbauzeichner

mit abgeschlossener Lehre.

Initiativen und tüchtigen Fachleuten werden interessante Stellen geboten. 5-Tage-Woche, zeitgemässe Salarierung, Personalfürsorge, angenehmes Arbeitsklima.

Offerten mit den üblichen Unterlagen erbitten wir unter Chiffre ZL 9197 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

BERIC S.A.

bureau d'étude et de recherche pour l'industrialisation de
la construction S. A., 6, bd des Promenades, Carouge

cherche:

un Architecte

travaillant indépendamment comme adjoint au
chef de section pour direction des travaux de
mètre, de mise en soumission direction d'exé-
cution d'un groupe de huit immeubles compren-
nant 232 logements, parfaite connaissance du
français indispensable.

un Ingénieur technicien

pouvant travailler seul et diriger un groupe
de dessinateurs pour études de béton armé et
contact avec les clients.

offre:

travail indépendant, semaine de 5 jours, pont
entre Noël et Nouvel-An, caisse de prévoyance.

Dipl. Bauingenieur ETH

zur Zeit in USA (New York)

sucht auf Frühjahr 1965

selbständige, interessante Arbeit in Bauingenieur-Büro.
3 Jahre Erfahrung in Massiv-Brücken- und Hochbau sowie
Stahlhochbau.

Offerten bitte unter Chiffre PB 6111-40 W an Publicitas,
8401 Winterthur.



WALTER J. HELLER AG.

BAUUNTERNEHMUNG

SION BERN ILANZ



Lonsicar

Der vielseitige Betonhartstoff
für starke Beanspruchung

Bezugsquellennachweis
und Beratung durch die Hersteller

LONZA AG BASEL

Gemeinde Bremgarten AG

Wir suchen

Tiefbautechniker

evtl. gutausgewiesenen Tiefbau- oder Vermessungszeichner mit etwelcher Praxis als Leiter der Bauverwaltung, wenn möglich mit Stellenantritt auf 1. Januar 1965. Geboten werden guter Lohn, Familien- und Kinderzulage, alternierende 5-Tage-Woche, Personalfürsorge.

Die Gemeinde steht vor interessanten, grossen Bauvorhaben. Aufstiegsmöglichkeit zum Bauverwalter vorhanden.

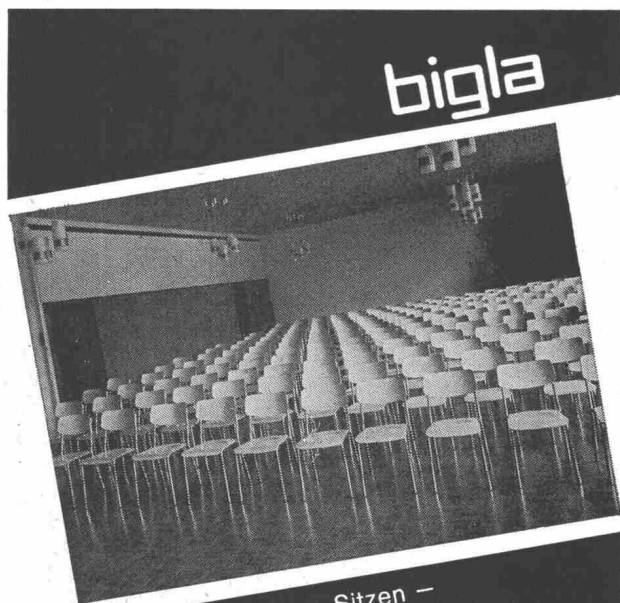
Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen an

Gemeinderat Bremgarten, Aargau

Junger Hochbauzeichner sucht per 1. Dezember 1964 (IBZ-Kurs 1. Semester, Bau-führerkurs) Stelle als **Hilfsbauführer**

Bevorzugt Stadt Zürich oder Umgebung.

Offerten sind erbeten unter Chiffre OFA 435 Sch an Orell Füssli-Annoncen AG, 8201 Schaffhausen.



Anatomisch richtiges Sitzen —
eine vollkommene Linienführung —
raumsparend und rationell,
das sind die bestechenden Merkmale
der Bigla-Saalmöblierungen.

Auch Sie sind gut beraten
mit Bigla-Fabrikaten.
BIGLER, SPICHTIGER & CIE. AG.
Biglen/Bern
Telefon 031/68 62 21

Architekturbüro SIA im Aargau sucht gut ausgewiesenen

Architekten

als engsten Mitarbeiter des Chefs für Entwurf und Ausführung. Grosse öffentliche und private Bauvorhaben.

Bei guter Zusammenarbeit Beteiligung.

Offerten unter Chiffre ZS 9147 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Gesucht

Bautechniker

Bauzeichner

zur Mitarbeit an abwechslungsreichen Bauaufgaben (Planbearbeitung und Bauführung). Zeitgemässe Arbeitsbedingungen, bei Eignung entwicklungs-fähige Dauerstelle.

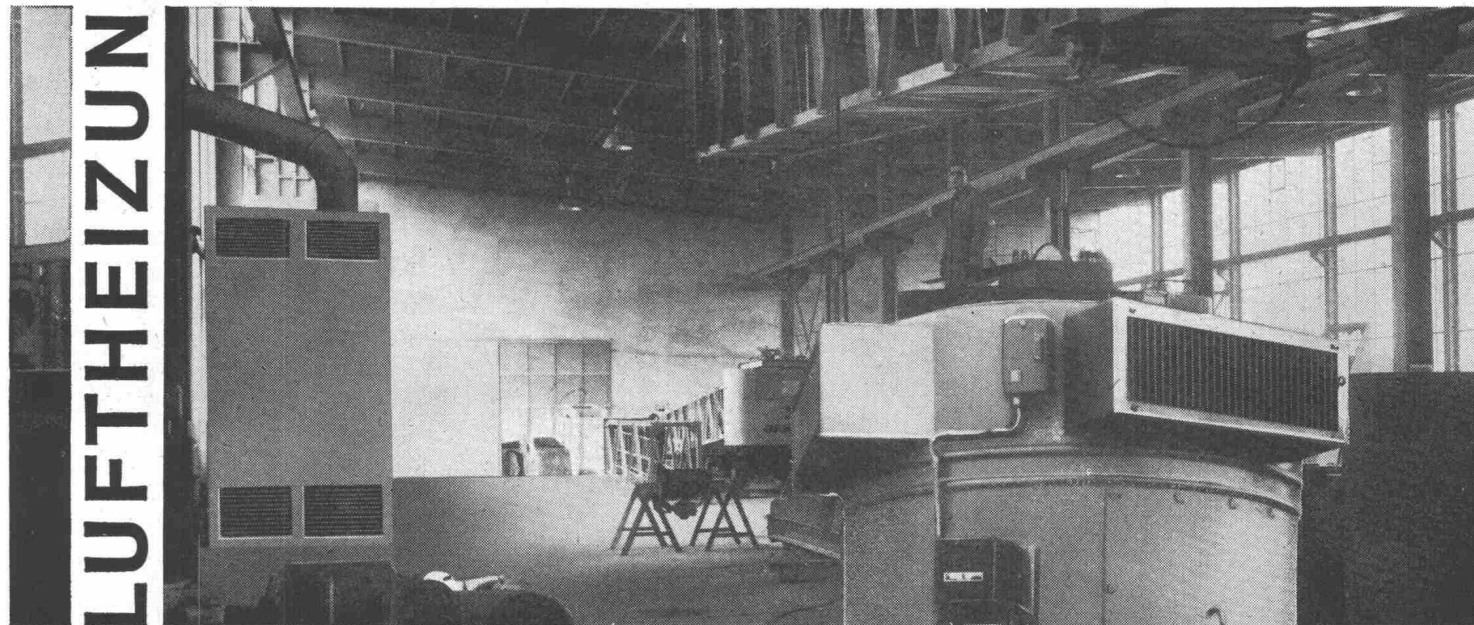
W. Nadler

Architekt, dipl. Ing. ETH
Mühlebachstrasse 43, 8008 Zürich
Tel. (051) 90 35 84

im Industriebau

TEMPERA

LUFTHEIZUNGEN



Die Universalheizung für Grossräume. Kurze Aufheizzeit, geringe Trägheit sowie hoher Wirkungsgrad untermauern maximale Wirtschaftlichkeit.

Ölbrenner bekannter Schweizer Marken mit ausgebautem Servicedienst, erstklassige Materialien und Apparate sowie Auswertung langjähriger Erfahrungen garantieren höchste Betriebssicherheit.

Rasche und zugfreie Verteilung der Warmluft, die Möglichkeit der Luftfiltrierung, Luftbefeuchtung und Frischluftzuführung im Winter- und Sommerbetrieb stempeln den TEMPERA-Luftheizofen zu einer Komfortanlage.

Geringer Platzbedarf und kurze Montagezeit sind weitere gewichtige Vorteile.

Über 1000 TEMPERA-Luftheizungsanlagen in liegender und stehender Form mit Leistungen ab 30 000 bis 800 000 kcal/h in Betrieb. 100 % Schweizer Fabrikat.

Unser Fabrikationsprogramm umfasst ferner :

- Trocknungsanlagen jeder Art
- Einbrenn- und Spritzkabinen
- Belüftungs- und Absauganlagen

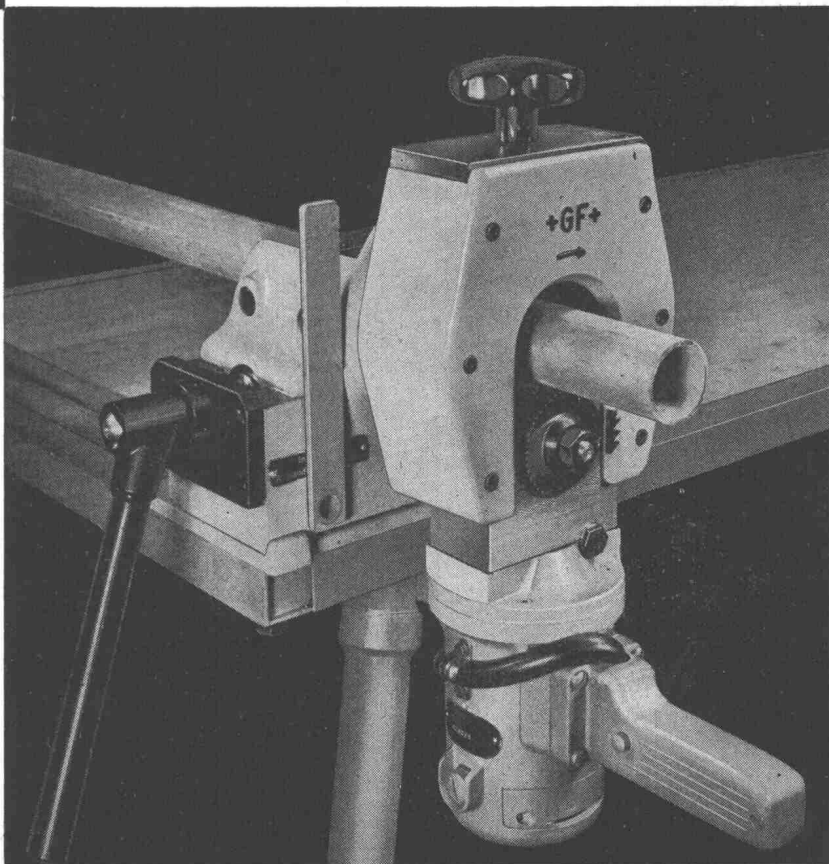
Telephon 063 5 28 21 / 22

DÜBI & CO., Lufttechnische Anlagen, Herzogenbuchsee BE

Wirtschaftliches Ablängen von Röhren mit den neuen elektrischen **+GF+ Rohrsägen RA 2 und RA 4**

trennen **rasch**
senkrecht
gratfrei

+GF+



Gas-, Siede-, Messing-, Kupfer- und Kunststoff-
Röhren von $\frac{3}{8}$ - 2", 17 - 60 mm Durchmesser,
bis 5 mm Wandstärke, resp. 1 - 4", 30 - 115 mm
Durchmesser, bis 6 mm Wandstärke.

Georg Fischer Aktiengesellschaft, Schaffhausen

Telephon: (053) 5 60 31 und (053) 5 70 31

HR 514/1a